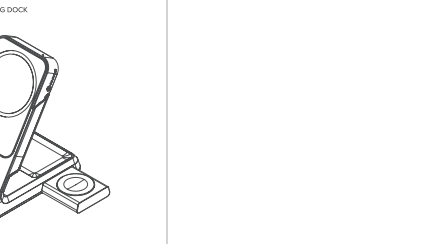
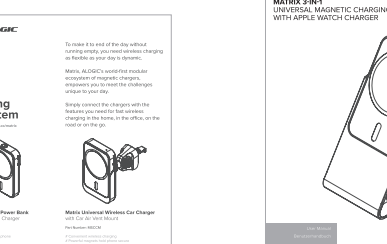
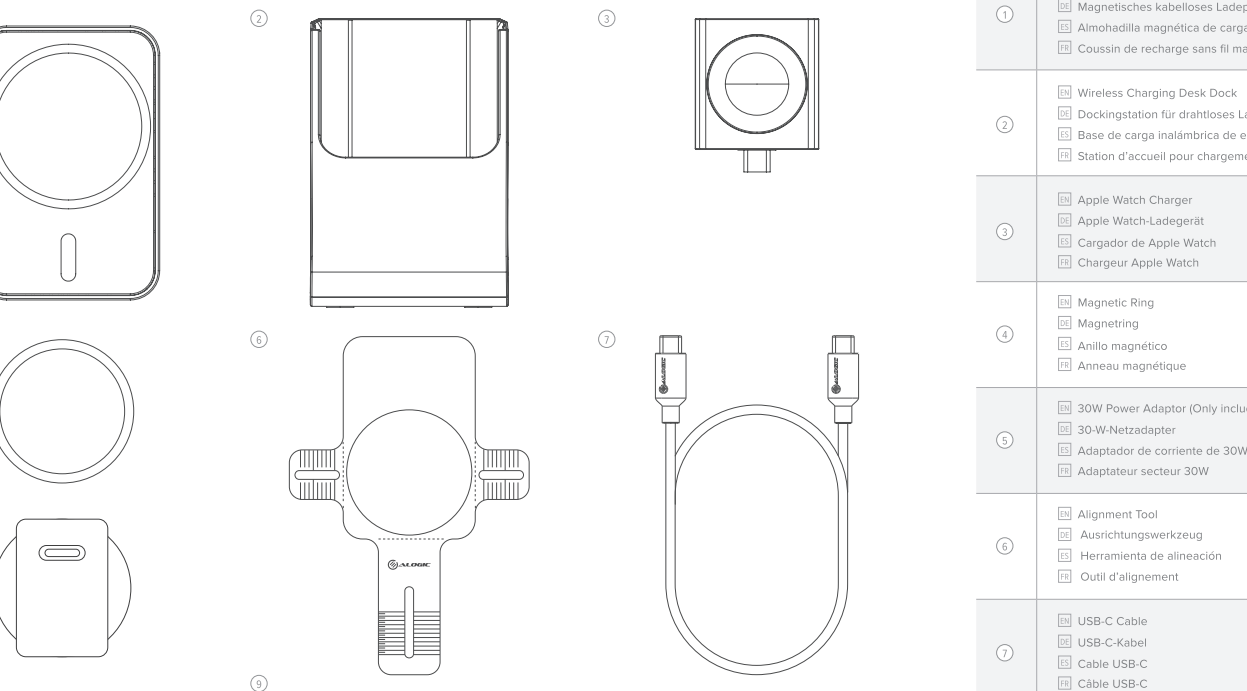




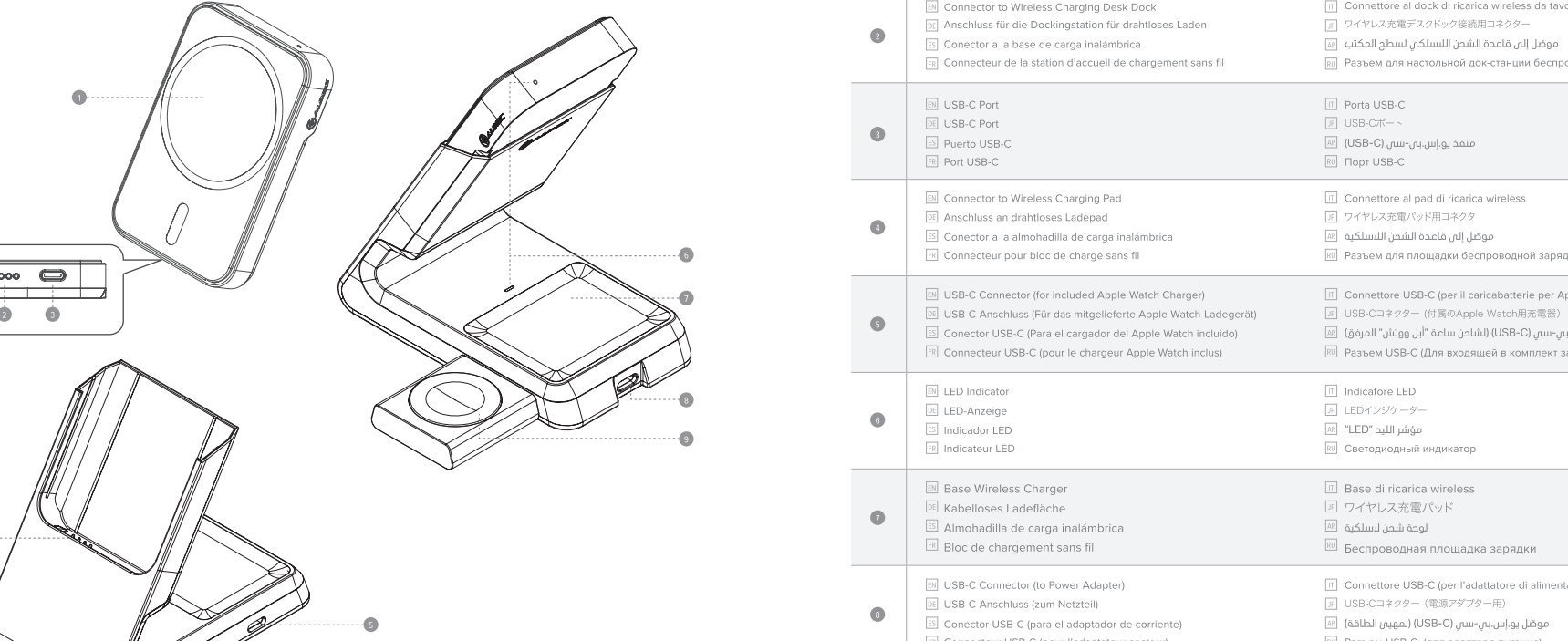
# MATRIX 3-IN-1 UNIVERSAL MAGNETIC CHARGING DOCK WITH APPLE WATCH CHARGER



User Manual  
Benutzerhandbuch  
Manual de usuario  
Manuel de l'utilisateur  
Manuale d'uso  
ユーザマニュアル  
دليل المستخدم  
Руководство пользователя

①	<ul style="list-style-type: none"> <li>Magnetic Wireless Charging Pad</li> <li>Magnetsches kabelloses Ladepad</li> <li>Almohadilla magnética de carga inalámbrica</li> <li>Coussin de recharge sans fil magnétique</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Base di ricarica magnetica senza fili</li> <li>マグネット式ワイヤレス充電パッド</li> <li>لوحه شحن لاسلكية مغناطيسية</li> <li>Magnitna ploščadica bežičneovodne zarađke</li> </ul>
②	<ul style="list-style-type: none"> <li>Wireless Charging Desk Dock</li> <li>Dockingstation für drahtloses Laden</li> <li>Base of carga inalámbrica de escritorio</li> <li>Station d'accueil pour chargement sans fil</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Dock di ricarica wireless da tavolo</li> <li>ワイヤレス充電デスクドック</li> <li>قاعدة الشحن اللاسلكي للسطح المكتبي</li> <li>Настольная док-станция беспроводной зарядки</li> </ul>
③	<ul style="list-style-type: none"> <li>Apple Watch Charger</li> <li>Apple Watch-Ladegerät</li> <li>Cargador de Apple Watch</li> <li>Chargeur Apple Watch</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Caricabatterie per Apple Watch</li> <li>Apple Watch 充電器</li> <li>طاقة يو إس إس سي (USB-C)</li> <li>Зарядка для Apple Watch</li> </ul>
④	<ul style="list-style-type: none"> <li>Magnetic Ring</li> <li>Magnetring</li> <li>Anillo magnético</li> <li>Anneau magnétique</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Anello magnetico</li> <li>ワイヤレス充電パッド用リング</li> <li>حلقة مغناطيسية</li> <li>Магнисное кольцо</li> </ul>
⑤	<ul style="list-style-type: none"> <li>30W Power Adaptor (Only included in certain regions)</li> <li>30W-Netzadapter</li> <li>Adaptor de corriente de 30W</li> <li>Adaptateur secteur 30W</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Adattatore di alimentazione da 30 W</li> <li>30W-Netzadapter</li> <li>طاقة يو إس إس سي (USB-C) 30 واط</li> <li>Сетевой блок питания на 30 Вт</li> </ul>
⑥	<ul style="list-style-type: none"> <li>Alignment Tool</li> <li>Ausrichtungswerkzeug</li> <li>Herramienta de alineación</li> <li>Outil d'alignement</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Strumento di allineamento</li> <li>アラインメントツール</li> <li>أداة المحاذاة</li> <li>Принадлежность для выравнивания</li> </ul>
⑦	<ul style="list-style-type: none"> <li>USB-C Cable</li> <li>USB-C-Kabel</li> <li>Cable USB-C</li> <li>Cable USB-C</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Cavo USB-C</li> <li>USB-C-Кабель</li> <li>طاقة يو إس إس سي (USB-C) 5 ب</li> <li>Кабель USB-C</li> </ul>
⑧	<ul style="list-style-type: none"> <li>Matrix Ecosystem Brochure</li> <li>Matrix Ecosystem Broschüre</li> <li>Folleto del Ecosistema Matrix</li> <li>Brochure sur l'écosystème Matrix</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Opuscolo sull'ecosistema Matrix</li> <li>マトリックスエコシステム/フレット</li> <li>كتيب النظام البيئي "ل-ماتريكس"</li> <li>Брошюра Matrix Ecosystem</li> </ul>
⑨	<ul style="list-style-type: none"> <li>User Manual</li> <li>Betriebsanleitung</li> <li>Manual de usuario</li> <li>Manuel d'utilisation</li> <li>Manuale d'utente</li> <li>ユーザマニュアル</li> <li>دليل المستخدم</li> <li>Руководство пользователя</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Caricabatterie per Apple Watch</li> <li>Apple Watch 充電器</li> <li>طاقة يو إس إس سي (USB-C)</li> <li>Зарядка для Apple Watch</li> </ul>

Model   Modelli   Modelo   Modèles   Modello   原形   المتوافق   Модель	MSCDDAWC MSCDDAWCWH
Dimensions   Dimensionen   Dimensiones   Dimensions   Dimensionen   大小   الأبعاد   Габариты	129 x 110 x 109mm (H x D x W)
Weight   Gewicht   Peso   Poids   重量   الوزن   Вес	282g



Power   Leistung   Energia   Du pouvoir   Potenza   電源   طاقة   Сила	27.5W Max 27.5W Max	27.5W Max 最大27.5W	27.5 He 6onee 27.5 B
Warranty   Garantie   Garantía   Garantie   Garanzia   保証   الضمان   Гарантия	2 Years 2 Jahre	2 Anos 2 Anos	2 Anni 2 Anni

Input   Input   Entrada   Entrée   Input   入力   الإدخال   Вход	<ul style="list-style-type: none"> <li>USB-C PD 30W</li> <li>USB-C PD 30W</li> <li>USB-C PD 30W</li> <li>USB-C PD 30W</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>USB-C PD 30W</li> <li>USB-C PD 30W</li> <li>طاقة يو إس إس سي (USB-C) 30 واط</li> <li>USB-C PD 30W</li> </ul>
---	--	---

Output   Output   Salida   Sortie   Output   出力   المخرجات   Выход	<ul style="list-style-type: none"> <li>Wireless Charging Pad</li> <li>Wireless Charging on Desktop Dock</li> <li>USB-C Port on Desktop</li> <li>Apple Watch Charger</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>5W/7.5W/10W/15W</li> <li>5W</li> <li>7.5W (5V/1.5A)</li> <li>2W maximum</li> </ul>
---	--	---

①	<ul style="list-style-type: none"> <li>Wireless Charging Pad</li> <li>Wireless Charging on Desktop Dock</li> <li>USB-C Port on Desktop</li> <li>Apple Watch Charger</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>5W/7.5W/10W/15W</li> <li>5W</li> <li>7.5W (5V/1.5A)</li> <li>2W maximum</li> </ul>
---	--	---

②	<ul style="list-style-type: none"> <li>Connector to Wireless Charging Desk Dock</li> <li>Anschluss für die Dockingstation für drahtloses Laden</li> <li>Connector a la base de carga inalámbrica</li> <li>Connecteur de la station d'accueil de chargement sans fil</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Connettore al dock di ricarica wireless da tavolo</li> <li>USB-C-Anschluss an der Desktop-Dockingstation</li> <li>Conector a la base de carga inalámbrica</li> <li>Connecteur de la station d'accueil de chargement sans fil</li> </ul>
---	--	--

③	<ul style="list-style-type: none"> <li>USB-C Port</li> <li>USB-C Port</li> <li>Puerto USB-C</li> <li>Port USB-C</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Porta USB-C</li> <li>USB-C-Port</li> <li>طاقة يو إس إس سي (USB-C)</li> <li>Port USB-C</li> </ul>
---	--	---

④	<ul style="list-style-type: none"> <li>Connector to Wireless Charging Pad</li> <li>Anschluss an drahtloses Ladepad</li> <li>Connector a la almohadilla de carga inalámbrica</li> <li>Connecteur pour bloc de charge sans fil</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Connettore al pad di ricarica wireless</li> <li>USB-C-Anschluss an drahtloses Ladepad</li> <li>Conector a la almohadilla de carga inalámbrica</li> <li>Connecteur pour bloc de charge sans fil</li> </ul>
---	---	--

⑤	<ul style="list-style-type: none"> <li>USB-C Connector (for included Apple Watch Charger)</li> <li>USB-C-Anschluss (für das mitgelieferte Apple Watch-Ladegerät)</li> <li>Connector USB-C (para el cargador del Apple Watch incluido)</li> <li>Connecteur USB-C (pour le chargeur Apple Watch inclus)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Connettore USB-C (per il caricabatterie per Apple Watch incluso)</li> <li>USB-C-Anschluss (für das mitgelieferte Apple Watch-Ladegerät)</li> <li>طاقة يو إس إس سي (USB-C) 5 ب</li> <li>Conector USB-C (para el cargador de Apple Watch incluido)</li> <li>Connecteur USB-C (pour le chargeur Apple Watch inclus)</li> </ul>
---	--	--

⑥	<ul style="list-style-type: none"> <li>LED Indicator</li> <li>LED-Anzeige</li> <li>Indicator LED</li> <li>Indicator LED</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Indicator LED</li> <li>LED-Anzeige</li> <li>مؤشر الـ LED</li> <li>Светодиодный индикатор</li> </ul>
---	--	--

⑦	<ul style="list-style-type: none"> <li>Base Wireless Charger</li> <li>Kabelloses Ladefläche</li> <li>Almohadilla de carga inalámbrica</li> <li>Bloc de chargement sans fil</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Base di ricarica wireless</li> <li>Wireless Ladefläche</li> <li>لوحه شحن لاسلكية</li> <li>Беспроводная площадка зарядки</li> </ul>
---	---	---

⑧	<ul style="list-style-type: none"> <li>USB-C Connector (to Power Adaptor)</li> <li>USB-C-Anschluss (zum Netzteil)</li> <li>Connector USB-C (para el adaptador de corriente)</li> <li>Connecteur USB-C (pour l'adaptateur secteur)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Connettore USB-C (per l'adattatore di alimentazione)</li> <li>USB-C-Anschluss (zum Netzteil)</li> <li>طاقة يو إس إس سي (USB-C) 5 ب</li> <li>Conector USB-C (para el adaptador de corriente)</li> <li>Connecteur USB-C (pour l'adaptateur secteur)</li> </ul>
---	--	---

⑨	<ul style="list-style-type: none"> <li>Apple Watch Charger</li> <li>Apple Watch-Ladegerät</li> <li>Cargador de Apple Watch</li> <li>Chargeur Apple Watch</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Caricabatterie per Apple Watch</li> <li>Apple Watch 充電器</li> <li>طاقة يو إس إس سي (USB-C)</li> <li>Зарядка для Apple Watch</li> </ul>
---	---	--

①	<ul style="list-style-type: none"> <li>Wireless Charging Pad</li> <li>Wireless Charging on Desktop Dock</li> <li>USB-C Port on Desktop</li> <li>Apple Watch Charger</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>5W/7.5W/10W/15W</li> <li>5W</li> <li>7.5W (5V/1.5A)</li> <li>2W maximum</li> </ul>
---	--	---

②	<ul style="list-style-type: none"> <li>Connector to Wireless Charging Desk Dock</li> <li>Anschluss für die Dockingstation für drahtloses Laden</li> <li>Connector a la base de carga inalámbrica</li> <li>Connecteur de la station d'accueil de chargement sans fil</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Connettore al dock di ricarica wireless da tavolo</li> <li>USB-C-Anschluss an der Desktop-Dockingstation</li> <li>Conector a la base de carga inalámbrica</li> <li>Connecteur de la station d'accueil de chargement sans fil</li> </ul>
---	--	--

③	<ul style="list-style-type: none"> <li>USB-C Port</li> <li>USB-C Port</li> <li>Puerto USB-C</li> <li>Port USB-C</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Porta USB-C</li> <li>USB-C-Port</li> <li>طاقة يو إس إس سي (USB-C)</li> <li>Port USB-C</li> </ul>
---	--	---

④	<ul style="list-style-type: none"> <li>Connector to Wireless Charging Pad</li> <li>Anschluss an drahtloses Ladepad</li> <li>Connector a la almohadilla de carga inalámbrica</li> <li>Connecteur pour bloc de charge sans fil</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Connettore al pad di ricarica wireless</li> <li>USB-C-Anschluss an drahtloses Ladepad</li> <li>Conector a la almohadilla de carga inalámbrica</li> <li>Connecteur pour bloc de charge sans fil</li> </ul>
---	---	--

⑤	<ul style="list-style-type: none"> <li>USB-C Connector (for included Apple Watch Charger)</li> <li>USB-C-Anschluss (für das mitgelieferte Apple Watch-Ladegerät)</li> <li>Connector USB-C (para el cargador del Apple Watch incluido)</li> <li>Connecteur USB-C (pour le chargeur Apple Watch inclus)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Connettore USB-C (per il caricabatterie per Apple Watch incluso)</li> <li>USB-C-Anschluss (für das mitgelieferte Apple Watch-Ladegerät)</li> <li>طاقة يو إس إس سي (USB-C) 5 ب</li> <li>Conector USB-C (para el cargador de Apple Watch incluido)</li> <li>Connecteur USB-C (pour le chargeur Apple Watch inclus)</li> </ul>
---	--	--

⑥	<ul style="list-style-type: none"> <li>LED Indicator</li> <li>LED-Anzeige</li> <li>Indicator LED</li> <li>Indicator LED</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Indicator LED</li> <li>LED-Anzeige</li> <li>مؤشر الـ LED</li> <li>Светодиодный индикатор</li> </ul>
---	--	--

⑦	<ul style="list-style-type: none"> <li>Base Wireless Charger</li> <li>Kabelloses Ladefläche</li> <li>Almohadilla de carga inalámbrica</li> <li>Bloc de chargement sans fil</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Base di ricarica wireless</li> <li>Wireless Ladefläche</li> <li>لوحه شحن لاسلكية</li> <li>Беспроводная площадка зарядки</li> </ul>
---	---	---

⑧	<ul style="list-style-type: none"> <li>USB-C Connector (to Power Adaptor)</li> <li>USB-C-Anschluss (zum Netzteil)</li> <li>Connector USB-C (para el adaptador de corriente)</li> <li>Connecteur USB-C (pour l'adaptateur secteur)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Connettore USB-C (per l'adattatore di alimentazione)</li> <li>USB-C-Anschluss (zum Netzteil)</li> <li>طاقة يو إس إس سي (USB-C) 5 ب</li> <li>Conector USB-C (para el adaptador de corriente)</li> <li>Connecteur USB-C (pour l'adaptateur secteur)</li> </ul>
---	--	---

⑨	<ul style="list-style-type: none"> <li>Apple Watch Charger</li> <li>Apple Watch-Ladegerät</li> <li>Cargador de Apple Watch</li> <li>Chargeur Apple Watch</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Caricabatterie per Apple Watch</li> <li>Apple Watch 充電器</li> <li>طاقة يو إس إس سي (USB-C)</li> <li>Зарядка для Apple Watch</li> </ul>
---	---	--

Power   Leistung   Energia   Du pouvoir   Potenza   電源   طاقة   Сила	27.5W Max 27.5W Max	27.5W Max 最大27.5W	27.5 He 6onee 27.5 B
Warranty   Garantie   Garantía   Garantie   Garanzia   保証   الضمان   Гарантия	2 Years 2 Jahre	2 Anos 2 Anos	2 Anni 2 Anni

Input   Input   Entrada   Entrée   Input   入力   الإدخال   Вход	<ul style="list-style-type: none"> <li>USB-C PD 30W</li> <li>USB-C PD 30W</li> <li>USB-C PD 30W</li> <li>USB-C PD 30W</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>USB-C PD 30W</li> <li>USB-C PD 30W</li> <li>طاقة يو إس إس سي (USB-C) 30 واط</li> <li>USB-C PD 30W</li> </ul>
---	--	---

Output   Output   Salida   Sortie   Output   出力   المخرجات   Выход	<ul style="list-style-type: none"> <li>Wireless Charging Pad</li> <li>Wireless Charging on Desktop Dock</li> <li>USB-C Port on Desktop</li> <li>Apple Watch Charger</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>5W/7.5W/10W/15W</li> <li>5W</li> <li>7.5W (5V/1.5A)</li> <li>2W maximum</li> </ul>
---	--	---

①	<ul style="list-style-type: none"> <li>Wireless Charging Pad</li> <li>Wireless Charging on Desktop Dock</li> <li>USB-C Port on Desktop</li> <li>Apple Watch Charger</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>5W/7.5W/10W/15W</li> <li>5W</li> <li>7.5W (5V/1.5A)</li> <li>2W maximum</li> </ul>
---	--	---

②	<ul style="list-style-type: none"> <li>Connector to Wireless Charging Desk Dock</li> <li>Anschluss für die Dockingstation für drahtloses Laden</li> <li>Connector a la base de carga inalámbrica</li> <li>Connecteur de la station d'accueil de chargement sans fil</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Connettore al dock di ricarica wireless da tavolo</li> <li>USB-C-Anschluss an der Desktop-Dockingstation</li> <li>Conector a la base de carga inalámbrica</li> <li>Connecteur de la station d'accueil de chargement sans fil</li> </ul>
---	--	--

③	<ul style="list-style-type: none"> <li>USB-C Port</li> <li>USB-C Port</li> <li>Puerto USB-C</li> <li>Port USB-C</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Porta USB-C</li> <li>USB-C-Port</li> <li>طاقة يو إس إس سي (USB-C)</li> <li>Port USB-C</li> </ul>
---	--	---

④	<ul style="list-style-type: none"> <li>Connector to Wireless Charging Pad</li> <li>Anschluss an drahtloses Ladepad</li> <li>Connector a la almohadilla de carga inalámbrica</li> <li>Connecteur pour bloc de charge sans fil</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Connettore al pad di ricarica wireless</li> <li>USB-C-Anschluss an drahtloses Ladepad</li> <li>Conector a la almohadilla de carga inalámbrica</li> <li>Connecteur pour bloc de charge sans fil</li> </ul>
---	---	--

⑤	<ul style="list-style-type: none"> <li>USB-C Connector (for included Apple Watch Charger)</li> <li>USB-C-Anschluss (für das mitgelieferte Apple Watch-Ladegerät)</li> <li>Connector USB-C (para el cargador del Apple Watch incluido)</li> <li>Connecteur USB-C (pour le chargeur Apple Watch inclus)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Connettore USB-C (per il caricabatterie per Apple Watch incluso)</li> <li>USB-C-Anschluss (für das mitgelieferte Apple Watch-Ladegerät)</li> <li>طاقة يو إس إس سي (USB-C) 5 ب</li> <li>Conector USB-C (para el cargador de Apple Watch incluido)</li> <li>Connecteur USB-C (pour le chargeur Apple Watch inclus)</li> </ul>
---	--	--

⑥	<ul style="list-style-type: none"> <li>LED Indicator</li> <li>LED-Anzeige</li> <li>Indicator LED</li> <li>Indicator LED</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Indicator LED</li> <li>LED-Anzeige</li> <li>مؤشر الـ LED</li> <li>Светодиодный индикатор</li> </ul>
---	--	--

⑦	<ul style="list-style-type: none"> <li>Base Wireless Charger</li> <li>Kabelloses Ladefläche</li> <li>Almohadilla de carga inalámbrica</li> <li>Bloc de chargement sans fil</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Base di ricarica wireless</li> <li>Wireless Ladefläche</li> <li>لوحه شحن لاسلكية</li> <li>Беспроводная площадка зарядки</li> </ul>
---	---	---

⑧	<ul style="list-style-type: none"> <li>USB-C Connector (to Power Adaptor)</li> <li>USB-C-Anschluss (zum Netzteil)</li> <li>Connector USB-C (para el adaptador de corriente)</li> <li>Connecteur USB-C (pour l'adaptateur secteur)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Connettore USB-C (per l'adattatore di alimentazione)</li> <li>USB-C-Anschluss (zum Netzteil)</li> <li>طاقة يو إس إس سي (USB-C) 5 ب</li> <li>Conector USB-C (para el adaptador de corriente)</li> <li>Connecteur USB-C (pour l'adaptateur secteur)</li> </ul>
---	--	---

⑨	<ul style="list-style-type: none"> <li>Apple Watch Charger</li> <li>Apple Watch-Ladegerät</li> <li>Cargador de Apple Watch</li> <li>Chargeur Apple Watch</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Caricabatterie per Apple Watch</li> <li>Apple Watch 充電器</li> <li>طاقة يو إس إس سي (USB-C)</li> <li>Зарядка для Apple Watch</li> </ul>
---	---	--

## Warnings

- This device uses inductive charging. Do not place metallic objects (aside from devices which support Qi or MagSafe wireless charging) on top of the charging pad.
- Avoid placing phone cases which include metallic elements on the charger. In rare cases it may not be possible to detect smaller metallic objects, such as foil logos on phone cases, and the charger may continue to operate. In these cases, the metallic object will heat up and may cause damage to the device being charged.
- This device is designed for indoor use only.
- Do not deliberately damage the device or expose it to damp, direct sunlight, or high temperature conditions.
- It is normal for the device to be slightly warm to touch during operation. Provide adequate ventilation and do not cover the device while in operation.
- Disassembling or failing to properly use and care for your device will void the warranty on the product.
- Heavier bands and watches, such as the Apple Watch Ultra, may unbalance the Apple Watch Charger over extended use. For this reason, ALOGIC recommends not using the Apple Watch Charger over a large drop.
- Do not use the product if it becomes damaged as this could pose a risk of causing damage to connected devices.
- ALOGIC bears no responsibility for damage to the device or incidental damages arising from improper use or lack of care. ALOGIC will not be held liable for repair or replacement of the device or other damages in these circumstances.

## Warnhinweise

- Dieses Gerät verwendet induktive Aufladung. Platzieren Sie keine Metallobjekte (außer von Geräten, die kabelloses Laden unterstützen) auf die Ladefläche.
- Vermeiden Sie, Telefonhüllen mit Metallteilen auf das Ladegerät zu platzieren. In seltenen Fällen kann es unmöglich sein, kleine metallene Objekte zu identifizieren, wie z.B. Folienlogos auf Telefonhüllen, und das Ladegerät kann weiter funktionieren. In diesen Fällen wird das metallene Objekt aufgedreht und kann das Gerät mit der Zeit beschädigen.
- Dieses Gerät ist nur für den internen Gebrauch bestimmt.
- Beschädigen Sie das Gerät nicht mutwillig und setzen Sie es nicht Feuchtigkeit, direktem Sonnenlicht oder hohen Temperaturen aus.
- Es ist normal, wenn sich das Gerät bei Gebrauch etwas erwärmt. Sorgen Sie für ausreichende Belüftung und decken Sie das Gerät während des Betriebs nicht ab.
- Zerlegen oder unsachgemäße Benutzung sowie unentsprechende Pflege Ihres Gerätes setzt die Produktgarantie außer Kraft.
- Verwenden Sie das Produkt bei Beschädigung nicht, da dies angeschlossene Geräte beschädigen könnte.
- ALOGIC trägt keine Verantwortung für Schäden am Gerät oder weiterführende Schäden, die durch unsachgemäße Verwendung oder mangelnde Pflege entstehen. ALOGIC haftet unter diesen Umständen nicht für die Reparatur oder den Ersatz des Geräts oder für andere Schäden.

## Advertencias

- Este dispositivo utiliza cargado inductivo. No coloque objetos metálicos (aparte de los dispositivos que soportan cargado inalámbrico) sobre la almohadilla de carga.
- Evite colocar fundas de teléfono que incluyan porciones metálicas sobre el cargador. En estos casos puede no ser posible detectar objetos metálicos más pequeños, tales como logos de aluminio sobre fundas de teléfono, y el cargador puede continuar operando. En estos casos, el objeto metálico se calentará y puede ocasionar con el tiempo daño al dispositivo que se está cargando.
- Este dispositivo está diseñado para su uso en interiores.
- No dañe deliberadamente al dispositivo o lo exponga a condiciones de alta temperatura, luz solar directa, o humedad.
- Es normal que el dispositivo esté ligeramente caliente al tacto durante la operación. Provea ventilación adecuada y no cubra el dispositivo durante la operación.
- Desmontar o no utilizar adecuadamente y cuidar su dispositivo anulará la garantía del producto.
- No utilice el producto si se daña ya que esto puede presentar un riesgo de daño a los dispositivos conectados.
- ALOGIC no se responsabiliza por daño al dispositivo o daños incidentales que surjan de uso indebido o falta de cuidado. ALOGIC no será responsable por reparaciones o reemplazos del dispositivo u otros daños en estas circunstancias.

## تحذيرات

- يستخدم هذا الجهاز الشحن الحثي. لا تضع الأشياء المعدنية لفرقة الخطر على القاعدة التي تدعم الشحن اللاسلكي.
- تجنب وضع هواتفك التي تحتوي على أجزاء معدنية على الشحن. في حالات نادرة قد يكون من الممكن اكتشاف الأشياء المعدنية الأصغر من الحجم المناسبة من الهاتف المعدنية مثل علامات الهاتف. وقد يستمر الشحن. في هذه الحالات، قد يسخن الهاتف. في هذه الحالات، قد يسخن الهاتف.
- هذا الجهاز مصمم للاستخدام في الأماكن المغلقة فقط.
- لا تدمر الجهاز أو تعرضه للرطوبة أو الغبار أو الحرارة أو الضوء المباشر أو ضوء الأشعة فوق البنفسجية.
- من الطبيعي أن يسخن الجهاز قليلاً أثناء التشغيل. تجنب توضع الجهاز في مكان مغلق وعدم تغطية الجهاز أثناء التشغيل.
- تفكيك الجهاز أو استخدامه بشكل غير صحيح قد يفسد ضمان المنتج. في هذه الحالات، لن تكون الشركة مسؤولة عن إصلاح الجهاز أو استبداله أو استرجاعه أو تعويضه عن الأضرار الناتجة عن استخدامه غير السليم أو استخدامه بشكل غير صحيح.

## Avvertimenti

- Questo apparecchio utilizza la tecnologia di ricarica a induzione. Non posizionare oggetti metallici (a eccezione dei dispositivi supportati dal caricamento senza fili) sul pannello di ricarica.
- Evitare di posizionare custodie con parti metalliche sul caricatore. In rari casi, può capitare di non accorgersi della presenza di piccoli oggetti metallici, ad esempio un logo laminato su una custodia, che impediscono l'individuazione della procedura di ricarica. Quando ciò avviene, l'oggetto metallico si scaldi e può causare danni al dispositivo, che resta in carica per un tempo eccessivo.
- Questo dispositivo è progettato solo per uso interno.
- Non danneggiare deliberatamente il dispositivo o esporlo all'umidità, alla luce diretta del sole o a condizioni di alta temperatura.
- È normale che il dispositivo si scaldi leggermente quando è in funzione. Assicurare un'adeguata ventilazione e non coprire il dispositivo mentre è in funzione.
- Lo smontaggio o il mancato uso corretto e della cura del dispositivo renderà nulla la garanzia sul prodotto.
- Non usare il prodotto se è danneggiato, perché rischierebbe di causare danni ai dispositivi collegati.
- ALOGIC non si assume alcuna responsabilità per eventuali danni al dispositivo, anche accidentali, causati da un utilizzo improprio o da negligenza. In simili circostanze, ALOGIC non sarà tenuta a riparare o sostituire il dispositivo né ad assumersi alcuna responsabilità per qualsiasi altro danno.

## Avvertimenti

- Questo dispositivo sfrutta la tecnologia di ricarica a induzione. Non posizionare oggetti metallici sul caricabatterie, ad eccezione dei dispositivi compatibili con la ricarica wireless.
- Non posizionare custodie con parti metalliche sul caricatore. In rari casi, può capitare di non accorgersi della presenza di piccoli oggetti metallici, ad esempio un logo laminato su una custodia, che impediscono l'individuazione della procedura di ricarica. Quando ciò avviene, l'oggetto metallico si scaldi e può causare danni al dispositivo, che resta in carica per un tempo eccessivo.
- Questo dispositivo è progettato solo per uso interno.
- Non danneggiare deliberatamente il dispositivo o esporlo all'umidità, alla luce diretta del sole o a condizioni di alta temperatura.
- È normale che il dispositivo si scaldi leggermente quando è in funzione. Assicurare un'adeguata ventilazione e non coprire il dispositivo mentre è in funzione.
- Lo smontaggio o il mancato uso corretto e della cura del dispositivo renderà nulla la garanzia sul prodotto.
- Non usare il prodotto se è danneggiato, perché rischierebbe di causare danni ai dispositivi collegati.
- ALOGIC non si assume alcuna responsabilità per eventuali danni al dispositivo, anche accidentali, causati da un utilizzo improprio o da negligenza. In simili circostanze, ALOGIC non sarà tenuta a riparare o sostituire il dispositivo né ad assumersi alcuna responsabilità per qualsiasi altro danno.

## 注意事項

- 本装置は誘導充電方式を採用しています。充電パッドの上に金属製のものを置かないでください（携帯電話充電機に対応した機器を除く）。
- また、金庫部分を含む携帯電話ケースを充電パッドの上に置かないでください。まれに、携帯電話ケースのフォロイロゴが検出できず、充電器が動作し続けることが発生する場合があります。このような場合、金属部分が発熱し、時間の経過とともに充電中の機器にダメージを与える可能性があります。
- 本装置は屋内専用です。
- 意図的にデバイスを破損したり、湿気や直射日光、高温の環境にさらさないでください。
- 動作中、デバイスが熱くなる場合があります。動作中は十分な換気をし、デバイスを覆わないでください。
- 本装置が破損したり、意図的に破損したりしない限り、本製品の保証は有効です。
- 破損されている機器に修理を要する可能性があるため、製品が破損した場合も保証は適用されません。
- ALOGICは、不適切な使用や手入れの不足から生じたデバイス破損や付属品の損傷について、その責任を負いません。また、このような場合、ALOGICはデバイス破損や他の、その他の修理について責任を負いません。

## Предупреждения

- Это устройство использует индуктивную зарядку. Не помещайте на зарядную площадку металлические предметы (кроме тех, которые участвуют в процессе зарядки).
- Старайтесь, чтобы на зарядное устройство не попадали части с металлическими частями.
- Избегайте ставить на зарядку телефонные чехлы с металлическими элементами, или фольгированные логотипы, в зарядное устройство может продолжит работу. При этом металлический объект станет нагреваться и может вызвать повреждение устройства, которое заряжается дольше обычного.
- Это устройство предназначено для эксплуатации только внутри помещений.
- Не допускайте механических повреждений устройства, не подвергать его воздействию жара, прямых солнечных лучей и высокой температуры.
- Обычно работающее устройство слегка теплее на ощупь. При работе обеспечивайте надлежащие условия вентиляции и не накрывайте устройство.
- Признаки разбития, использования не по назначению или ненадлежащего обращения станут причиной отмены гарантии.
- Не пользуйтесь неисправным устройством, поскольку это создает угрозу повреждения персональных устройств.
- Компания ALOGIC не несет ответственность за повреждение устройства в условиях утили, возникшие в результате использования не по назначению или ненадлежащего обращения. Компания ALOGIC не обязана при этом ремонтировать или заменять это или иные устройства.

## Avvertimenti

- Questo apparecchio utilizza la tecnologia di ricarica a induzione. Non posizionare oggetti metallici (a eccezione dei dispositivi supportati dal caricamento senza fili) sul pannello di ricarica.
- Evitare di posizionare custodie con parti metalliche sul caricatore. In rari casi, può capitare di non accorgersi della presenza di piccoli oggetti metallici, ad esempio un logo laminato su una custodia, che impediscono l'individuazione della procedura di ricarica. Quando ciò avviene, l'oggetto metallico si scaldi e può causare danni al dispositivo, che resta in carica per un tempo eccessivo.
- Questo dispositivo è progettato solo per uso interno.
- Non danneggiare deliberatamente il dispositivo o esporlo all'umidità, alla luce diretta del sole o a condizioni di alta temperatura.
- È normale che il dispositivo si scaldi leggermente quando è in funzione. Assicurare un'adeguata ventilazione e non coprire l'apparecchio quando è in funzione.
- Lo smontaggio o il mancato uso corretto e della cura del dispositivo renderà nulla la garanzia sul prodotto.
- Non usare l'apparecchio se è danneggiato, perché rischierebbe di causare danni ai dispositivi collegati.
- ALOGIC non si assume alcuna responsabilità per eventuali danni al dispositivo, anche accidentali, causati da un utilizzo improprio o da negligenza. In simili circostanze, ALOGIC non sarà tenuta a riparare o sostituire il dispositivo né ad assumersi alcuna responsabilità per qualsiasi altro danno.

## Avvertimenti

- Questo dispositivo sfrutta la tecnologia di ricarica a induzione. Non posizionare oggetti metallici sul caricabatterie, ad eccezione dei dispositivi compatibili con la ricarica wireless.
- Non posizionare custodie con parti metalliche sul caricatore. In rari casi, può capitare di non accorgersi della presenza di piccoli oggetti metallici, ad esempio un logo laminato su una custodia, che impediscono l'individuazione della procedura di ricarica. Quando ciò avviene, l'oggetto metallico si scaldi e può causare danni al dispositivo, che resta in carica per un tempo eccessivo.
- Questo dispositivo è progettato solo per uso interno.
- Non danneggiare deliberatamente il dispositivo o esporlo all'umidità, alla luce diretta del sole o a condizioni di alta temperatura.
- È normale che il dispositivo si scaldi leggermente quando è in funzione. Assicurare un'adeguata

